

新型コロナウイルス関連のビジネス向け支援制度・行政命令
(メイン州)

☆各支援項目名をクリック頂くと、個別概要のご説明ページに移動することができます。

■メイン州財政局

・COVID-19 救済事業ダイレクトローンプログラム (COVID-19 Relief Business Direct Loan Program)

<https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-business-direct-loan-program/>

・COVID-19 救済暫定ファイナンス・ローン・プログラム (COVID-19 Relief Interim SBA Finance Loan Program)

<https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-interim-sba-finance-loan-program/>

・COVID-19 救済消費者ローンプログラム (COVID-19 Relief Consumer Loan Program)

<https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-consumer-loan-program/>

**COVID-19 救済事業ダイレクトローンプログラム
(COVID-19 Relief Business Direct Loan Program)**

実施主体	施策	ウェブサイト
メイン州財政局	融資（ローン）	https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-business-direct-loan-program/

概要
COVID-19 救済事業ダイレクトローンプログラムは、メイン州財政局（FAME）が COVID-19 により困難に直面するメイン州の企業へ、特別な条件付きの最大 5 万ドルの直接ローンを提供するもの。これらの特別条件は、2020 年 3 月 20 日以降の申請にのみ適応される。

施策の要点
<p>【融資内容】</p> <ul style="list-style-type: none"> • ローン金額：最大 5 万ドル • FAME はこのプログラムに最大 500 万ドルを引当金として配分した。 • 金利：ウォールストリートジャーナル公開のプライム金利レートより 1%低いレートで、ローン契約時に確定する。 • ローン期間：12 カ月（必要に応じて延長可能） • 担保：事業資産が必要になる。 • 保証：事業主による無限の個人保証。 • 手数料：必要に応じてローン手続きに組み込まれる。 • 手数料は 0.5% <p>【対象】</p> <ul style="list-style-type: none"> • COVID-19 が原因で経営が中断したり困難に直面するメイン州の企業が対象。 • 但し、他の資金源・調達手段が使い果たされていることを示すこと。

対象企業・団体に関わる要件			
法人形態	法人歴	売上高	従業員数
民間企業 非営利団体	規定なし	規定なし	1 名以上

申請に関わる情報

【申請期間】

2020年3月20日～

【申請フォームへのリンク】

<https://www.famemaine.com/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-Relief-Business-Direct-Loan-Program-W.pdf>

【申請方法】

申請プロセスを可及的速やかにするため、申請フォームを漏れなく正確に記入し、必要な補足資料全てを提出すること。当局は不完全な申請は一切受け付けない。補足資料に関しては申請フォームの最後のページを参照。（5ページ目）

署名をした申請書類一式は business@FAMEmaine.com まで提出をする。

【申請書類一式に含まれるもの】

- COVID-19 救済事業ダイレクトローン申請書
- 雇用計画書（従業員 10 人以上の雇用主用）
- 個人財政証明書
- COVID-19 が原因で財政と事業運営がどのように影響を受けたか示したもの

留意事項

- 4月2日時点で、本プログラムの枠である 500 万ドルを超える申請が寄せられた。しかし、受理した申請の全てを承認するわけではない。引き続きこのプログラムへの申請は可能だが、申請者の希望に添えない場合があることを了承すること。また申請者は、地元の貸し手を通したローン保険や SBA 暫定ローンなど、FAME が提供する他の COVID-19 救済プログラムも検討できる。
 - COVID-19 救済貸主保険プログラム
 - COVID-19 救済暫定 SBA 財政ローンプログラム

- さらに、特別条件の COVID-19 救済ではないが、FAME の通常の直接ローンプログラムも引き続き利用できる。同様に、FAME の通常の商業ローン保険、税額控除、債券融資プログラムも、事業融資のために引き続き利用が可能。

問い合わせ先

【メイン財政局連絡先】

Email: Business@FAMEmaine.com

電話・Fax :

PH: 207-623-3263 or 800-228-3734

TTY: 207-626-2717

FAX: 207-623-0095

**COVID-19 救済暫定ファイナンス・ローン・プログラム
(COVID-19 Relief Interim SBA Finance Loan Program)**

実施主体	施策	ウェブサイト
メイン州財政局	融資（ローン）	https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-interim-sba-finance-loan-program/

概要
COVID-19 救済暫定 SBA ファイナンス・ローン・プログラムは、対象となる借主に対して、特別な条件で最大 10 万ドルの直接ローンを提供するもの。借主は、メイン州財政局（FAME）が提示する条件にコミットする必要がある。

施策の要点
<p>【ローンの内容】</p> <ul style="list-style-type: none"> • ローン金額：最高 10 万ドル。 • 金利：ウォールストリートジャーナル公開のプライム金利レートより 1%低いレートで、ローン契約時に確定する。 • 期限内に返済できなかった場合の利率：ウォールストリートジャーナル公開のプライム金利レートより 2%高い金利 • ローン期間：90 日間の定期債 • 返済義務：利息のみ • 担保：事業資産が必要となる。 • 保証：事業主による無限の個人保証 • 手数料：債務不執行にならない限り 1%のコミットメント・フィーが免除され、その後ローンに対してコミットメント・フィーが請求・追加される。 <p>【対象企業】</p> <ul style="list-style-type: none"> • メイン州を拠点とする企業 • SBA ローンに関する条件にコミットすることの証明を提出する

対象企業・団体に関わる要件			
法人形態	法人歴	売上高	従業員数
民間企業 非営利団体	なし	なし	1 名以上

申請に関わる情報

【申請期間】

2020年3月20日～

【申請フォームへのリンク】

<https://www.famemaine.com/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-Relief-Interim-SBA-Finance-Loan-Program-W.pdf>

【申請方法】

- 申請プロセスを可及的速やかにするため、申請フォームを漏れなく正確に記入し、必要な補足資料全て提出をすること。当局は不完全な申請は一切受け付けない。補足資料に関しては申請フォームの最後のページを参照。(5ページ目)。
- 署名をした申請書類一式は business@FAMEmaine.com まで提出をする。

【完成した申請書一式には次のものを含める】

- COVID-19 救済暫定 SBA ファイナンス・ローン・プログラム申請書
- SBA からの資金調達にかかる誓約書のコピー
 - * FAME は申請後、48 時間以内にローンを提供する

留意事項

- なし

問い合わせ先

【メイン州財政局 連絡先】

Email : Business@FAMEmaine.com

電話・ Fax :

PH: 207-623-3263 or 800-228-3734

TTY: 207-626-2717

FAX: 207-623-0095

**COVID-19 救済消費者ローンプログラム
(COVID-19 Relief Consumer Loan Program)**

実施主体	施策	ウェブサイト
メイン州財政局	融資（ローン）	https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-consumer-loan-program/

概要
COVID-19 救済消費者ローンプログラムは、メイン州の銀行、信用組合、FAME が関わるローン保証プログラムを通じて、無金利から低金利の消費者ローンを提供する。

施策の要点
このプログラムは、メイン州の貸主の任意により行われている。希望者は地元の銀行または信用組合（FAME ではない）まで問い合わせの上、貸主がこのプログラムを提供しているか確認すること。
<p>【融資の内容】</p> <ul style="list-style-type: none"> 借主が受け取った失業給付金を差し引いて、最大 5,000 ドルのローン。ローンを受け取った借主は、30 日の間、同じ信用組合か金融機関に追加ローンを申請できる。借主は 4 回以上このプログラムを通じてローンを受けるとはできない。 ローン契約においては、90 日間は元利金の返済を求めてはならない。455 日間は利息を課してはならない。手数料や期限前返済に罰金を課してはならない。 借主は 90 日間の返済免除期間の後の 1,825 日（5 年）以内に、60 分割払いによる返済が求められる。 <p>【対象】</p> <ul style="list-style-type: none"> COVID-19 による影響で 2020 年 1 月 1 日以降、収入に減少がある自営業者を含むメイン州の住民。

対象企業・団体に関わる要件			
法人形態	法人歴	売上高	従業員数

自営業者を含むメイン州の住民	なし	なし	1名以上
----------------	----	----	------

申請に関わる情報
<p>【申請期間】 ~2020年12月31日、または貸主からの保険請求がローン全体の10%に達した場合のいずれか早いほうで締め切りとなる。</p> <p>【申請方法】 ローンは最寄りの銀行また信用組合（FAMEではない）に直接問い合わせの上、このプログラムを提供しているか確認。</p>

留意事項
<ul style="list-style-type: none"> 本プログラムの資金は限られている。50万ドルが、債務不履行になったローンを抱える貸主による保険請求のために配分されたが、将来的に州議会が追加資金を投入する可能性がある。 プログラムは2020年12月31日をもって、または保険請求の10%（現時点では不明、最終的には50万ドルを超える可能性がある）に達した場合のどちらか早いほうで締め切られる。 貸主による保険請求は、プログラムの資金がなくなるまで100%支払われる。 <p>その他詳細はプログラムのファクトシートにて確認： https://www.famemaine.com/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-Relief-Consumer-Loan-Program-FACT-SHEET.pdf</p>

問い合わせ先
<p>【メイン州財政局 連絡先】 Email : Business@FAMemaine.com 電話・Fax : PH: 207-623-3263 or 800-228-3734 TTY: 207-626-2717 FAX: 207-623-0095</p>

【免責条項】

本資料で提供している情報は、ご利用される方のご判断・責任においてご使用ください。ジエトロでは、できるだけ正確な情報の提供を心掛けておりますが、本資料で提供した内容に関連して、ご利用される方が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジエトロは一切の責任を負いかねますので、ご了承ください。行政府からの支援措置、行政措置は変更があり得ますので、最新の内容のご利用される方が直接、各行政府にご確認されるようお願い致します。